







NUMERO 29
ANNEE 2015

### **ECHOS DU KASTELBERG**



### Dans ce numéro:

Le Mot du Maire 2 à 3

Vœux 4

Etat-Civil 5 à 7

KOESTLACH dans la presse 8 à 12

Les associations 13 à 18

L'école 19 à 21

KOESTLACH sur France Bleu 22

Alsace

Le recensement 23





### **MAIRIE DE KOESTLACH**

1, rue des Romains

68480 KOESTLACH

Tél.: 03 89 40 41 06

Fax: 03 89 40 37 81

mairiedekoestlach@wanadoo.fr

www.koestlach.fr

### Le mot du Maire



« Seul l'arbre qui a subi les assauts de vent est vraiment vigoureux, car c'est dans cette lutte que ses racines, mise à l'épreuve, se fortifient. » Ces quelques mots nous viennent de l'Antiquité dans la bouche de Sénèque.

Pourtant, ils semblent nous parler aujourd'hui. La France a été profondément touchée par les attentats du 13 novembre dernier. Nous avons perdu 130 des nôtres, beaucoup ont été blessés dans leur corps, et nous avons tous été touchés dans notre cœur. Cette violence a été un choc et a suscité la compassion et le resserrement de tous les Français autour des valeurs de notre république. Nous avons dans notre commune, comme partout en France, entendu retentir la Marseillaise avec force et fierté. Les drapeaux français ont pavoisé et chacun a incarné la Liberté, l'Egalité et la Fraternité.

La vie de la Commune de KOESTLACH a continué et nous avons poursuivi notre chemin. L'année 2015 a été une année calme. Comme vous le savez, la politique nationale actuelle est à la réduction des budgets et toutes les communes sont impactées par la baisse des dotations de l'Etat et KOESTLACH n'y échappe pas. Pour compenser cette réduction, le Conseil Municipal avait choisi lors du vote du budget de la Commune pour l'année 2015 de ne pas augmenter les impôts mais d'assurer le minimum en investissement et de maintenir le budget de fonctionnement aux strictes affaires courantes.

La Loi NOTRe oblige les Communautés de Communes qui n'atteignent pas le seuil des 15 000 habitants à se regrouper. C'est le cas pour 6 des 7 Intercommunalités du Sundgau. Certes, la Communauté de Communes du Jura Alsacien pourrait rester seule car elle se trouve en zone de montagne, mais que ferions-nous donc tout seul ? Le Préfet propose la fusion des communautés de communes d'Altkirch, du Secteur d'Illfurth, de la vallée du Hundsbach, d'Ill et Gersbach, de la Vallée de la Largue et du Jura Alsacien d'une part et le maintien de la communauté de communes de la Porte d'Alsace d'autre part. Chaque Commune membre a été invitée à se prononcer sur cette proposition.

Au courant du mois de novembre, France Bleu Alsace a retenu la Commune de KOESTLACH dans le cadre de l'émission « Le plus Beau Village ». Merci à l'animateur Guy WACH d'avoir pensé à nous. Merci également à toutes et à tous les villageois(es) qui ont bien voulus être auditionné(e)s pour promouvoir le beau patrimoine et la dynamique de la vie associative de KOESTLACH. L'animateur a d'ailleurs souhaité mettre en avant cette dynamique avec la Marche aux Flambeaux organisée par le Vélo-Club AURORE, qui a cette année battue un record de participation! En juin 2016, vous pourrez voter sur le site internet France Bleu Alsace pour votre plus beau village. Votez pour KOESTLACH!

Notre Corps de Sapeurs-Pompiers est par contre devenu fébrile. Le 16 novembre dernier, le Chef de Corps m'a malheureusement remis sa démission. Cette démission, je la regrette beaucoup, mais je la comprends également. Dans nos petits villages, nos corps de Sapeurs-Pompiers n'arrivent plus à répondre aux obligations demandées par le Service Départemental d'Incendie et de Secours. La disponibilité et la formation devenues tellement ardues ces dernières années ne motivent plus les jeunes à rejoindre un corps. Je lance néanmoins un dernier appel aux jeunes, et aux moins jeunes, qui auraient envie de s'investir dans cette belle formation qu'est de pouvoir sauver son prochain. Sans un redimensionnement dans les prochains mois, nous serons malheureusement dans l'obligation de fermer le Corps de KOESTLACH et notre village n'aura plus de sapeurs-pompiers.

Durant cette année 2015, j'ai également du acter 2 démissions au sein du Conseil Municipal. Ces décisions ont été mûrement réfléchies et sont strictement personnelles. Je respecte les choix et remercie les 2 membres concernés pour leur implication durant ces 2 années.

En 2016 aura à nouveau lieu le recensement de la population. Madame Samantha JOLIDON sera pour KOESTLACH l'agent recenseur. Elle passera dans vos foyers entre le 21 janvier et le 20 février 2016 avec les formulaires papier à compléter. Pour une meilleure efficacité et pour un traitement simplifié des données, il est possible et même fortement recommandé de répondre à l'enquête via internet.

Je remercie le personnel communal pour le travail réalisé. Merci également aux bénévoles koestlachois qui œuvrent toute l'année dans le silence. Merci aux conseillers municipaux pour leur soutien et leur implication et merci pour les belles décorations de Noël réalisées devant la Mairie. Je souhaite à chacun d'entre eux, ainsi qu'à leur famille, une très belle année 2016.

Je suis heureux de penser qu'une nouvelle année s'ouvre devant nous et nous offrira de nombreuses occasions de nous tenir la main pour avancer ensemble, pour vivre ensemble, pour construire ensemble.

### Joyeux Noël Bonne Année 2016

Votre Maire, André LEHMES





De la force et de la santé

De la paix dans vos cœurs

De la foi et de l'amitié

Des sourires et des rires

Des surprises, des douceurs et de l'harmonie

JOYEUX NOËL

BONNE ANNEE 2016

Le Maire, les Adjoints et les Conseillers Municipaux



# Les Anniversaires en 2016 elles, ils fêteront:

			•
<u>75 ans</u>		<u>82 ans</u>	
Mme BOETSCH Marguerite	née le 16 septembre 1941	Mr STIERLIN Joseph	né le 16 février 1934
Mme HEITZ Monique	née le 18 septembre 1941	Mme MUNCK Adèle	née le 17avril 1934
		Mme SPRINGINSFELD Alma	née le 19 novembre 1934
<u>76 ans</u>			
Mme HAUER Irène	née le 21 février 1940	<u>83 ans</u>	
Mr NEFF Gérard	né le 1er mai 1940	Mme BLENNER Denise	née le 5 février 1933
Mr MULLER André	né le 18 mai 1940		
Mme HEINIS Marthe	née le 4 novembre 1940	<u>84 ans</u>	
Mme STIERLIN Cécile	née le 21 novembre 1940	Mme STIERLIN Marie	née le 28 septembre 1932
		Mme ENDERLIN Nicole	née le 14 décembre 1932
<u>77 ans</u>			
Mme STANTINA Suzanne	née le 18 janvier 1939	<u>85 ans</u>	
		Mr HUBLER Raymond	né le 20 mai 1931
<u>78ans</u>			
Mr BOETSCH Louis	né le 11 février 1938	<u>86 ans</u>	
Mr ENDERLIN Raymond	né le 21 mars 1938	Mr STIERLIN Marcel	né le 4 janvier 1930
		Mr SPRINGINSFELD Alfred	né le 22 janvier 1930
<u>79 ans</u>		Mme MEISTER Madeleine	née le 16 mai 1930
Mr WALTER André	né le 15 juin 1937	Mme MOSER Marie-Louise	née le 24 juin 1930
Mme KAUFFMANN Thérèse	née le 14 juillet 1937	Mme KRAEHENBUHL Denise	née le 15 octobre 1930
Mme KAUFFMANN Christiane	née le 19 juillet 1937	Mme MOSER Marie-Louise	née le 18 novembre 1930
<u>80 ans</u>		<u>87 ans</u>	
Mr BOETSCH Joseph	né le 25 mars 1936	Mr MESSMER Joseph	né le 30 mars 1929
Mme KRAEHENBUHL Monique	née le 10 avril 1936		
Mr KAUFFMANN François	né le 29 avril 1936	<u>88 ans</u>	
Mr GROFF Adolphe	né le 17 décembre 1936	Mme MOSER Lucie	née le 10 janvier 1928
81 ans	fo lo 20 1025	94 ans	
Mme STIERLIN Joséphine	née le 20 mars 1935	Mme HEINIS Marie-Marguerite	née le 12 août 1922
Mme SCHWEITZER Marguerite	née le 23 mars 1935	Mr WILHELM Charles	né le 7 octobre 1922
Mr MATTLER Richard Mr STIERLIN Jean-Pierre	né le 26 juin 1935 né le 6 juillet 1935	Mr HEINIS Marcel	né le 16 octobre 1922
Mr HAUER Alfred	né le 21 juillet 1935	95 ans	
Mme MEYER Marie-Rose	née le 8 novembre 1935	95 ans  Mme MOSER Marthe	née le 14 juin 1921
IVITTE IVIL I LIV IVIAITE-1103E	Hee le o Hovellible 1933	WITHE WIOSEN WIGHTIE	1100 10 14 juill 1321



# Les Anniversaires en 2015 elles, ils ont fêté:



STIERLIN Marcel 85 ans le 4 janvier



SPRINGINSFELD Alfred 85 ans le 22 janvier



STIERLIN Joséphine 80 ans le 20 mars



SCHWEITZER Marguerite 80 ans le 23 mars



MEISTER Madeleine 85 ans le 16 mai



MOSER Marthe 94 ans le 14 juin



MOSER Marie-Louise 85 ans le 24 juin



MATTLER Richard 80 ans le 26 juin



STIERLIN Jean-Pierre 80 ans le 6 juillet



HAUER Alfred 80 ans le 21 juillet



HEINIS Marie-Marguerite 93 ans le 12 août



KRAEHENBUHL Denise 85 ans le 15 octobre



HEINIS Marcel 93 ans le 16 octobre



MEYER Marie-Rose 80 ans le 8 novembre



MOSER Marie-Louise 85 ans le 18 novembre

C'est dans une ambiance chaleureuse que les élus de la Commune ont partagé un moment festif avec les récipiendaires.

### Les Naissances

Loïc, Marc, Mathieu né le 07 mars 2015 de Alexandre KECK et de Laura HATSTATT, demeurant 11 rue de la Chapelle

Lyse, Marie, Suzanne FRUHAUF née le 07 avril 2015 de Jérémy FRUHAUF et de Aurore MANIGOLD, demeurant 19 rue des Romains

Léane PETER née le 1er juin 2015, fille de Yann PETER et de Laura PHILIPP, demeurant 33 rue des Seigneurs

Zoé MONPERRUS née le 14 juin 2015, fille de Maxime MONPERRUS et de Elyse STEICHEN, demeurant 5 rue Saint Léger





Léonie KLEBER née le 04 juillet 2015, fille de Raphaël KLEBER et de Jennifer OPPERMANN, demeurant 4 rue de Feldbach

Alice, Marie HENGY née le 25 septembre 2015, fille de Jean HENGY et de Elodie SCHOLLER, demeurant 12 rue du Chalet

Méline MOUGIN née le 14 novembre 2015, fille de Romain MOUGIN et de Chantal LEMAIRE, demeurant 7 rue des Fontaines





Christine FREYBURGER
et Rui DE OLIVEIRA
se sont dit oui le 06 juin 2015.

### Les Décès

Madame MOSER Erna, née LEY le 14 septembre 1925 est décédée le 22 décembre 2015

Monsieur BLENNER Victor né le 23 décembre 1929 est décédé le 18 mars 2015

Monsieur KERLEN Fabien né le 21 novembre 1949 est décédé le 07 août 2015



### KOESTLACH dans la Presse

### 4 janvier 2015: Repas des Aînés

Le conseil municipal a organisé la traditionnelle fête de Noël des aînés du village. Ils étaient ainsi plus d'une cinquantaine autour des tables dressées dans la salle communale, en compagnie du maire, André Lehmes, des conseillers municipaux et du personnel communal. Pour agrémenter cet après-midi de fête, les danseurs du Country club d'Oberdorf et des écoliers du RPI Koestlach/Vieux-Ferrette ont effectué des prestations appréciées, particulièrement par les deux doyens de l'assemblée.



L'ALSACE du 09/01/20145

### 21 février 2015 : De toutes les couleurs

Une joyeuse bande de clowns, un troupeau de vachettes et autres Indiens. Ambiance de fête pour cette 18e édition du carnaval de KOESTLACH, organisée comme chaque année dans la salle communale.

### Une fois seulement dans l'année

« Nous n'avons pas envie de copier les grands bals de carnaval, qui se déroulent sous chapiteau et sur plusieurs semaines. Ici, ça n'arrive qu'une fois dans l'année, et l'ambiance y est plus familiale », explique Sacha Metzger, le président de l'amicale des sapeurs-pompiers.



Principalement venus du village, les visiteurs en ont surtout profité pour se retrouver. Un concours de déguisements a rythmé la soirée. Le tout en musique, avec les morceaux interprétés par les «Deni's».

### 28 février & 1er mars 2015: des marcheurs sous la pluie



C'était un week-end quelque peu arrosé pour la 42e marche populaire de Koestlach. Mais le sourire des organisateurs et la bonne humeur des marcheurs ont vite fait oublier le mauvais temps.

Ils étaient environ 730 à se balader samedi et dimanche sur les parcours de six et dix km tracés aux alentours de Koestlach et Bendorf.

C'est un peu moins que l'année dernière (un peu plus de 1 000 participants), mais une belle réussite tout de même pour cette édition 2015.

L'ALSACE du 02/03/2015

### 30 mai 2015 : Emouvant hommage



La traditionnelle fête de fin d'année de l'école de danse animée par Danila SCHAUB s'est tenue samedi 30 mai dernier à la salle des fêtes de KOESTLACH. Une nouvelle école de danse y verra le jour à la rentrée.

Ce gala à commencé par une cérémonie en hommage à Amélie, une élève disparue tragiquement à Moernach en septembre 2014. Une quarantaine de danseuses et un garçon, tous vêtu en blanc, ont

exécuté une chorégraphie devant la salle. Un lâcher de ballons a terminé ce moment fort émouvant pour tous les participants et les spectateurs.

Danila Schaub tenait à rendre hommage à son ancienne élève, « pour les filles qui ont dansé avec elle, c'était important de dire au revoir à Amélie ».

Ensuite, les spectateurs ont repris place dans la salle pour assister à la représentation.

Par groupe d'âge, les enfants de 5 à 22 ans ont effectué plusieurs danses sur des musiques très variés, du classique à la techno, en passant par Mika, Rihanna ou Patrick Sébastien. Chaque groupe d'enfants a présenté plusieurs danses, sous les yeux admiratifs des parents et des amis.

### 7 juin 2015: Prières à vélo

L'équipe d'animation pastorale de la Communauté de Communes du Haut-Sundgau organisait sa 3e messe à vélo. Une édition qui a eu un certain succès, puisque près de 80 participants ont participé à cette balade sportive et spirituelle.



Comme chaque année , les participants s'étaient réunis sur le petit terrain multi-activités, à côté de l'église de Kœstlach. Avec la complicité des membres du vélo club Aurore, les organisateurs ont imaginé un tracé inédit, passant à la fois par les sentiers forestiers et par les chemins des champs. Toutes les générations étaient rassemblées pour participer à cette matinée originale, dont notamment une bonne proportion de jeunes. Le curé Marc Schmitt avait comme toujours remplacé son aube par une tenue de sport, et s'est joint au groupe des cyclistes.

Le curé avait invité les cyclistes à réfléchir à plusieurs messages spirituels, et notamment au sens leur engagement en faveur de la foi chrétienne. Une première pause a été marquée à Bouxwiller, avant de reprendre la route vers la chapelle Saint-Martin-des Champs d'Oltingue, où la messe a été célébrée en plein air. Après la communion, retour sur les vélos pour prendre la direction du Gros Chêne, en bordure de forêt de Sondersdorf. Les participants ont pu reprendre des forces avec des grillades proposées par les organisateurs, avant un retour vers Kœstlach.

DNA 11/06/2015

### 14 juin 2015: 700 vététistes et marcheurs autour du Kastelberg

Le mariage original entre les marcheurs et les cyclistes a rencontré un succès encourageant à Koestlach. « Plusieurs couples ont participé, l'un à vélo, l'autre à pied, c'est une idée originale que nous reconduirons. Les commentaires des participants sont très positifs », commente Hubert Stierlin, président du vélo club Aurore, organisateur du tour du Kastelberg.



Si la formule demande malgré tout un effort d'organisation supplémentaire – mais cela ne décourage pas les cyclistes bénévoles – elle satisfait les sportifs et sportives du dimanche matin qui trouvent là des occasions de sorties communes, en fonction des aptitudes de chacun. Et c'est bien là la force de l'initiative, offrir une occasion d'activité à tout un chacun, quelle que soit sa forme physique. Aux oubliettes donc les sorties dominicales entre hommes alors que les épouses attendent au foyer devant les fourneaux, ou inversement bien sûr.

Côté sportif, les parcours autour du Kastelberg ont ravi les participants, venus en famille, en groupe d'amis ou seuls. De la plaine, des reliefs doux ou corsés, le menu était adapté à tous, au choix et à la carte. Ils étaient plus précisément 550 vététistes et 150 marcheurs à profiter de conditions matinales idéales.

### Été 2015: Les enfants ont un incroyable talent



Un accueil de loisirs a animé la salle des fêtes de Koestlach, qui est traditionnellement mise à disposition des animations estivales de la communauté de communes du Jura alsacien pendant deux semaines, chaque été. Avant une seconde semaine consacrée aux sports et aux adolescents, la première a initié un groupe de jeunes à l'expression de leurs talents. Avec pour objectif de monter un spectacle présenté aux parents en fin de semaine, les apprentis artistes ont alterné les jeux en commun, les moments de repos et les créations et répétitions de leur futur spectacle. Un Mille Bornes grandeur nature en extérieur et une sortie au Suisse Labyrinthe à Delémont ont agrémenté une semaine bien remplie. Julianne,

animatrice danse, est intervenue pour entraîner les enfants dans des zumbas dynamiques. Et sous la direction de Charline et Élodie, stagiaires Bafa, le spectacle a distillé ses surprises, entre danses du « Roi Lion », chanson de la Zwatschgaweiha de l'inoubliable groupe Celtic

L'ALSACE du 04/08/2015

### Été 2015 : Zoom sur la sortie VTT

**Durant cette quinzaine, a eu lieu une sortie VTT accompagnée par des membres du Vélo-Club Aurore** de Koestlach est avec les 32 enfants de l'accueil de loisirs. Les plus jeunes feront un tour dans les champs aux alentours de Koestlach et Feldbach. Les plus grands pédalerons à travers la forêt jusqu'à Winkel. Les plus courageux vont même grimper la côte de la Charrière. Pour midi, les plus jeunes rejoignent Winkel en minibus pour partager le pique-nique avec les plus grands. Après un après-midi de jeux de plein air, le retour à Koestlach se fera en vélo ou en minibus. La journée se terminera par une soirée grillade avec les parents à la salle des fêtes de Koestlach.



La journée commence par le contrôle des vélos, par les spécialistes du Vélo-Club.



Christian, au premier plan, faisait partie des courageux qui ont grimpé la côte de la Charrière, « c'était dur, surtout dans les montées, et dans les descentes, sans freins, c'est impossible. »

### 14 novembre 2015 : Des flambeaux solidaires

Avec plus d'un millier de participants, dont 250 enfants, la marche aux flambeaux du Vélo-Club Aurore s'est déroulée dans une douce ambiance. Tous les participants avaient en tête les récents évènements tragiques de Paris.

Le président Hubert Stierlin a demandé à observer une minute de silence en hommage aux victimes, alors qu'il remettait un chèque de 3 910€ à Maurice Misslin, représentant l'équipe Caritas de Ferrette, au bénéfice de l'épicerie solidaire. Au fil de la soirée, des rencontres et de la randonnée, les récents attentats à Paris étaient au cœur des discussions.

Dominique et Patrice, venus de Ruederbach, étaient accompagnées de leur belle-fille sud-coréenne Sooncheon qui découvrait avec ravissement le paysage nocturne de sa région d'adoption, et de leurs petits-enfants Amélie et Léo. « Nous faisons la marche pour sortir les enfants dans un cadre original » , raconte Patrice, tandis que Dominique relie cet acte solidaire avec les événements de Paris : « Avec toutes ces lumières allumées, nous ne pouvons pas ne pas penser aux victimes ».

La famille Schweitzer, de Bisel, participe par solidarité avec des amis à chaque édition. « C'est cool de marcher la nuit, nous n'avons même pas peur » , racontent de concert les petites-filles Raissa et Olivia.

LALSACE LALACE
LALSACE
LALACE

Grâce à la sorcière, les enfants ont pu changer des rubis en bonbons. Une hérésie ailleurs, mais pas à KOESTLACH!

Au départ de la salle communale, on s'équipe de flambeaux pour braver l'obscurité



Au gré du parcours, les marcheurs solidaires rencontraient sorcières et magiciens, pour une plongée dans un univers local peuplé de mystères. Trois ateliers et de nombreuses énigmes plus loin, la sorcière de Koestlach accueillait les visiteurs dans son antre pour changer des rubis en bonbons, et des tickets de jeu en élixir bienfaiteur.

Avec l'aide d'une météo plus que clémente pour la saison, l'édition 2015 s'est déroulée dans une ambiance bon enfant, malgré les interrogations ou les angoisses latentes.

### Les Associations



Association de la gestion De la salle communale

1 rue des Romains 68480 KOESTLACH

L'ensemble des membres de l'Association de la Gestion de la Salle Communale vous remercie pour le soutien apporté par votre participation aux différentes manifestations organisées au long de l'année 2015.

Nous vous donnons rendez-vous pour la soirée dansante Couscous du 30 janvier 2016.

BONNES FÊTE DE NOËL ET MEILLEURS VŒUX POUR 2016!

Dates des prochaines manifestations :

- Soirée couscous le 30 janvier 2016
- Repas carpes frites le 20 novembre 2016

Le Président : Philippe GENIN

# Vélo-Club Aurore Koestlach

Voici une bien belle année qui prend fin ! J'espère qu'elle aura été aussi plaisante et prospère qu'elle ne l'a été pour nous.

Effectivement la constante augmentation du soutien lors de nos diverses activités, nous procure un grand bonheur, surtout quand il est issu de personnes de notre village.



A chaque année sa nouveauté, en 2015 ce fut l'organisation d'un marché aux puces nocturne au plan d'eau de Courtavon. Son grand succès nous encourage d'ores et déjà à le reconduire en 2016.

Mention spéciale également pour notre marche aux flambeaux, avec un record de participation.

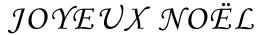
Ce millier de personnes a permis de remettre la coquette somme de 3910€ à « l'épicerie solidaire Caritas » de Ferrette, exemplairement gérée par ses bénévoles et chaleureusement installée dans l'ancienne caserne Robelin de Ferrette.

Bien sûr, comme chaque année j'aimerai remercier tous les généreux donateurs, anonymes parfois, ainsi que toutes les personnes qui participent à nos manifestations.

Merci à la Municipalité pour son soutien financier, qui contribue à la pérennité de notre action envers les jeunes du village et des alentours.

Merci également à tous les membres du vélo-Club pour leur implication et leur générosité, sans qui rien ne serait possible.

Et c'est en leur nom que je vous souhaite un joyeux Noël et une bonne et heureuse année 2016. Hubert Stierlin.



BONNE ANNÉE





### Calendrier des randonnées 2016

24.04.16: Sundgau Bike

08.05.16: Rando à Attenschwiller 05.06.16: Rando à Montreux-vieux 12.06.16: La Jurassic à Winkel

19.06.16: Tour du Kastelberg à Koestlach

26.06.16: Rando à Hagenbach

28.08.16: Rando à Montreux Jeune

04.09.16: Rando à Wittersdorf

18.09.16: Rando à Michelbach le bas 25.09.16: La Schwalmala à Hirsingue

## Calendrier des manifestations

02.01.16 : Loto à Moernach

29.03.16 : Début de saison « VTT pour Tous »

19.06.16 : Randonnée : « Tour du Kastelberg » à Koestlach

2&3.07.16 : Permanence au plan d'eau de Courtavon et marché aux puces nocturne le Samedi

12.11.16: Marche aux flambeaux



# PAROISSE SAINT-LEGER de KOESTLACH

La présidente Madame MULLER Magda

Le Conseil de Fabrique de l'église et ses membres

vous souhaitent pour les fêtes,

L'année de l'Amour Pour vivre pleinement chaque jour.

> L'année de la Tolérance, Pour donner à tout le monde, une chance.

L'année du Rire, Pour s'amuser de tout, même du pire.

> L'année du Grand Pardon, Pour effacer les douleurs et aller de l'avant.

L'année de la Générosité, Pour le bonheur de partager.

> Que l'esprit de Noël soit avec vous aujourd'hui, Et tout au long de la Nouvelle Année.







# Les membres du Club du Temps Libre vous souhaitent

un Joyeux Noël et une Bonne Année 2016.

2015 a été l'année des changements pour notre club. Fabienne SCHOLLER, notre présidente depuis de nombreuses années ne pouvait malheureusement plus assurer cette fonction pour raisons personnelles. Nous la remercions toutes et tous, de tout cœur, pour sa disponibilité et pour le temps qu'elle nous a accordé.

Notre choix s'est tourné vers Marguerite SCHWEITZER qui a accepté le poste de présidente, aidée par André WALTER, vice-président. Félicitations à tous les deux!

L'année a été riche en sorties et surtout en grands anniversaires que nous avons fêtés ensemble lors de nos rencontres organisées dans la salle communale.

Nous lançons un appel aux personnes du village qui souhaiteraient rejoindre notre association. N'hésitez pas !





### Du côté de l'école maternelle

### Travail sur les engrenages

Les enfants ont travaillé avec des malles LEGO. Ils ont construit des engrenages et fabriqué différents objets à partir de nombreux modèles.

Cette activité a beaucoup aux élèves qui ont eu l'occasion de travailler en binômes.

### Atelier poterie

Une plasticienne, Charlène Starck, est venue à l'école pour initier les enfants à la poterie. Les élèves ont fabriqué un bonhomme en argile qu'ils ont modelé, décoré et peint.

Après cuisson, ils pourront ramener leur création chez eux.

Bravo à ces artistes en herbe.

### Venue de Saint Nicolas

Vendredi 4 décembre, Saint Nicolas est venu rendre visite aux écoliers de Vieux-Ferrette. Les enfants ont chanté des chansons et récité des poésies.

Saint Nicolas a offert des friandises, un manala et une mandarine à chaque enfant.

Un bon chocolat chaud a été servi pour le goûter.

L'ensemble des élèves et l'équipe pédagogique vous souhaitent de très belles fêtes de fin d'année.



### Du côté de l'école élémentaire

### Les restos du cœur

L'école Erzach de Koestlach a récolté de la nourriture et des produits d'hygiène pour les Restos du Cœur de Seppois-le-bas. Les élèves ont été sensibilisés à cette réalité, à savoir que même dans nos villages, des familles sont malheureusement dans des situations précaires et peuvent bénéficier de cette aide. Voici guelques réflexions données par les enfants :

- « C'est pour aider les gens pauvres. »
- « On a de la nourriture en réserve. »
- « On a confiance aux Restos pour qu'ils donnent la nourriture à ceux qui en ont besoin. »
- « Ca ne me dérange pas de donner parce qu'on peut encore acheter. »
- « C'est trop dur de rester dehors quand il fait froid! »
- « C'est bien d'aider les gens pauvres. »

« Bon appétit! »

Les élèves du cours moyen ont calculé le poids total de ces dons et ils ont trouvé 80kg. Grand merci à tous ceux qui ont participé!



### Un projet jardin pour les CM1-CM2

Cette année, les CM1-CM2 se sont lancés dans la création d'un jardin à l'arrière de l'école. Depuis le mois de septembre, les enfants y travaillent, et 8 parcelles ont été implantées sur le terrain.

En attendant les plantations au printemps, plusieurs interventions de la Maison de la Nature du Sundgau ont été programmées pour permettre de mieux connaître les plantes et également de bénéficier de conseils concernant la culture et l'entretien d'un jardin.





Un grand merci à Monsieur STOESSEL, l'employé communal de KOESTLACH, pour sa contribution!

### Le vélo

Nous avons eu la chance de participer à trois séances de pratique du vélo sur le parking devant l'école avec notre animateur sportif David et des parents volontaires. Les uns ont préféré la course à l'escargot, les autres les parcours de débrouillardise, d'autres encore la course de vitesse ou encore la bascule... Nous avons pu améliorer notre habileté et notre technique.

### C'était vraiment bien!



A la salle de Moernach, tous les mardis matins, nous découvrons les règles de jeu du hand-ball. Pour la majorité d'entre nous, c'est la première fois que nous pratiquons ce sport. Il faut beaucoup courir et la balle circule vite : c'est plutôt fatigant ! Ce que nous préférons, c'est marquer des buts, mais ce n'est pas facile. Il faut un bon gardien, une bonne équipe et surtout se faire de bonnes passes. On s'entraîne dans des ateliers, mais c'est très différent dans les matchs !



Les CE 2 pour les trois classes élémentaires de Koestlach

### KOESTLACH sur France Bleu Alsace

Guy WACH emmène à la découverte des plus beaux villages d'Alsace : chaque semaine, découvrez un nouveau village au travers de son patrimoine historique, ses ballades, ses personnalités, etc...

KOESTLACH a été mis à l'honneur sur France Bleu Alsace dans l'émission «Le Plus Beau Village » à 16h40 du lundi 9 au vendredi 13 novembre 2015. Interview du maire, de personnages de la Commune et reportage photos ont été au programme.

« KOESTLACH est habité depuis toujours, de multiples traces de civilisation anciennes en témoignent. KOESTLACH est surtout au pied du Jura Alsacien, et si vous avez envie de calme et de dépaysement, ben c'est par là, la promenade est splendide! »



« KOESTLACH est un petit paradis de nature , les pâturages devant, le Jura Alsacien derrière, pour les promenades, c'est parfait, mais on travaille également au village! »



Votez pour KOESTLACH à l'adresse suivante :

https://www.francebleu.fr/emissions/le-plus-beau-village/alsace



« Comme dans tous les villages un peu isolé, à KOESTLACH on tente de s'organiser pour se connaître un peu, se rencontrer, de temps en temps et pas juste se croiser en voiture...»



« A la veille de la marche aux flambeaux, un chemin balisé de torches, des haltes réparatrices bienvenues et le contact avec la nature. »







**C'EST UTILE, C'EST SÛR, C'EST SIMPLE** du 21 janvier au 20 février

www.le-recensement-et-moi.fr



Le recensement en ligne, c'est possible et encore plus simple!



**Insee** & votre commune